

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1967-1968.

20 DECEMBER 1967.

### BEGROTING

van het Ministerie van Economische Zaken  
voor het begrotingsjaar 1968.

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER J. COOLS.

#### TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

##### HOOFDSTUK III.

##### INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan fondsen  
en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 41.05. — Subsidies van forfaitaire aard tot bevordering van de opzoekingen en de studiën inzake kernkracht :

B. — Forfaitaire bijdrage in de werkingskosten van het Studiecentrum voor Kernenergie, instelling van openbaar nut (blz. 15).

Het krediet van :

« 305 000 000 frank »,

verhogen tot :

« 405 000 000 frank ».

(Vermeerdering met 100 000 000 frank.)

Zie :

4-XII (1967-1968) :

— N° 1 : Begroting.

— N° 2 : Amendementen.

## Chambre des Représentants

SESSION 1967-1968.

20 DÉCEMBRE 1967.

### BUDGET

du Ministère des Affaires économiques  
pour l'année budgétaire 1968.

AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. J. COOLS.

#### TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

##### CHAPITRE III.

##### TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux fonds  
et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

Art. 41.05. — Subvention de nature forfaitaire en vue de promouvoir les recherches et les études en matière nucléaire :

B. — Intervention de nature forfaitaire dans les dépenses de fonctionnement du Centre d'Etude de l'Energie nucléaire, établissement d'utilité publique (p. 14).

Porter le crédit de :

« 305 000 000 de francs »,

à :

« 405 000 000 de francs ».

(Majoration de 100 000 000 de francs.)

Voir :

4-XII (1967-1968) :

— N° 1 : Budget.

— N° 2 : Amendements.

HOOFDSTUK IV.  
VERMOGENSOVERDRACHTEN.

Vermogensoverdrachten aan het buitenland.

Art. 53.01. — Lasten opgelegd aan de Belgische Staat krachtens het Verdrag « Euratom » enz. (blz. 15).

Het krediet van :

« 539 000 000 frank »,

terugbrengen op :

« 439 000 000 frank ».

(Vermindering met 100 000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Vermits de kredieten door het Ministerie van Economische Zaken ter beschikking gesteld van het Studiecentrum te Mol ontoereikend zijn om de begroting sluitend te maken, ingevolge de recente gebeurtenissen en de beslissing genomen door « Euratom » zoals wij reeds op 7 februari 1967 hebben aangeduid, lijkt het volledig normaal d't bedrag te nemen van deze kredieten om aldus de zwaardere lasten die Mol zal ondergaan op te vangen.

CHAPITRE IV.  
TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Transferts de capitaux à l'étranger.

Art. 53.01. — Charges incombant à l'Etat belge en vertu du Traité instituant l'Euratom, etc. (p. 14).

Ramener le crédit de :

« 539 000 000 de francs »,

à :

« 439 000 000 de francs ».

(Réduction de 100 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Puisque les crédits mis par le Ministère des Affaires économiques à la disposition du Centre d'Etude de l'Energie nucléaire, à Mol, ne suffisent pas à assurer l'équilibre budgétaire de ce dernier à la suite des récents événements et la décision prise par l'Euratom, comme nous l'avions déjà signalé le 7 février 1967, il semble parfaitement normal de prélever ledit montant sur ces crédits et de parer ainsi aux charges plus lourdes qu'aura à supporter le Centre de Mol.

J. COOLS.